

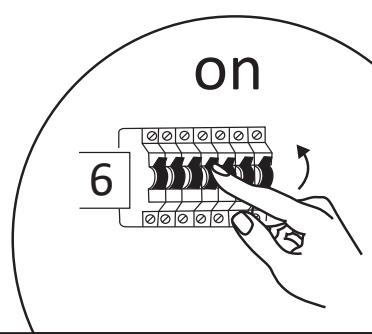
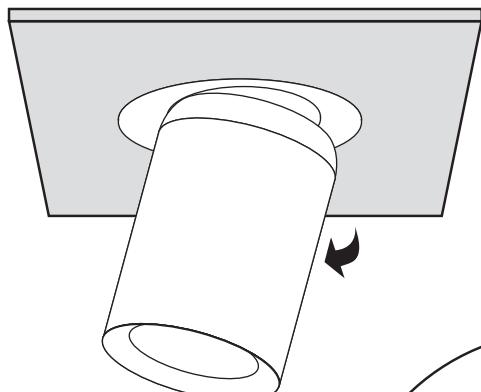
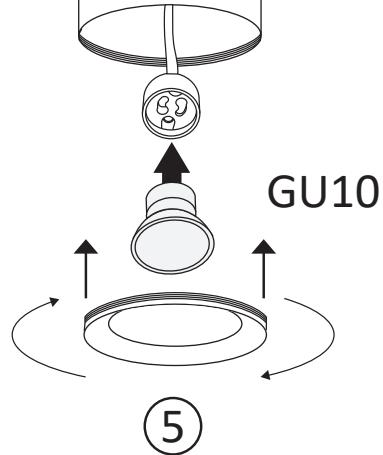
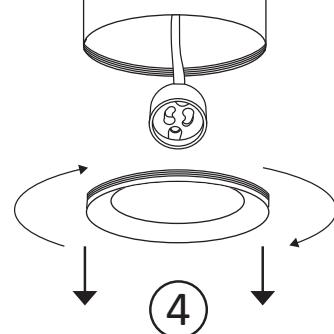
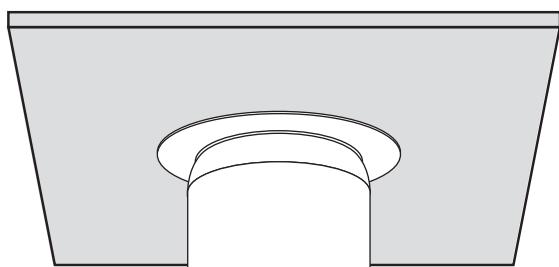
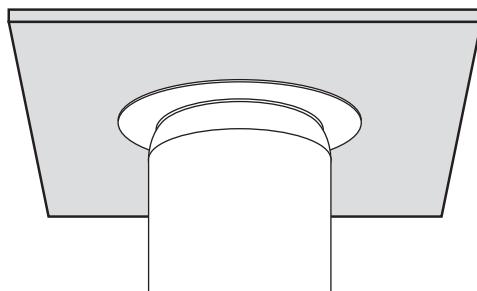
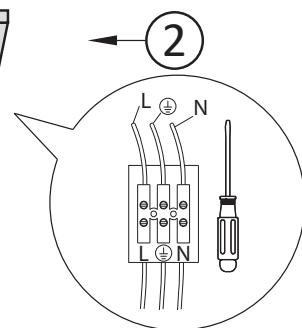
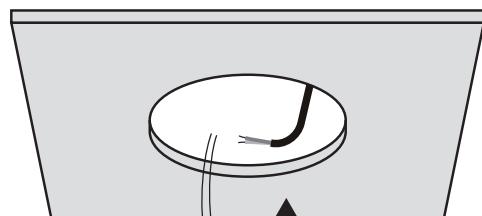
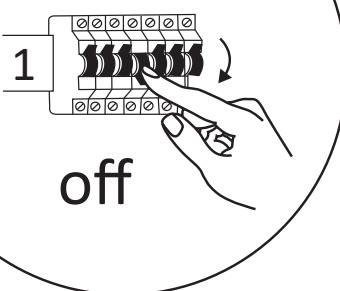


ASSEMBLY INSTRUCTION ИНСТРУКЦИЯ

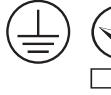
Collection/Серия: SITULA



A3731PL-1BK
A3731PL-1WH



IP20



82



EAC CE



**RU: Руководство по
эксплуатации**



Наименование: светильник бытового назначения потолочный (настенный, напольный, настольный, уличный).

Артикул _____

Изготовитель: ARTE LAMP S.R.L. (Арте Ламп), Италия

Адрес: «Арте Ламп», Виа Риккардо Зандонаи, 6/4, 30174 Венеция (ВЕ), Италия

Общие сведения

Светильник предназначен для комбинированного освещения в жилых и производственных помещениях, для местного освещения рабочих мест в доме, офисе и на улице - в зависимости от типа светильника. Приобретая светильник, требуйте проверки его работоспособности и комплектности.

Технические характеристики

Напряжение электропитания: ~230V 50Hz

Тип лампы: G4, G9, E14, E27 (зависит от серии светильника)

Мощность, Вт: 10, 20, 40, 60 (зависит от серии светильника)

Требования безопасности

Чистку, ремонт светильника, установку и замену ламп производить только при отключенной сети. Запрещается прикасаться к колбе лампы накаливания металлическими предметами, мокрыми руками и влажными предметами.

При повреждении корпуса или его проводки, не пользуйтесь светильником. Запрещается эксплуатация светильника в условиях высокой влажности и сырьих помещений.

Транспортировка и хранение

Светильник подлежит транспортировке и хранению в упаковке изготовителя (поставщика).

Условия транспортировки светильника в части воздействия климатических факторов внешней среды должны соответствовать группе хранения 2 по ГОСТ 15150-69, части механических факторов - группе П по ГОСТ 23216-78. Условия хранения светильника должны соответствовать группе 2 по ГОСТ 15150-69.

Утилизация

Светильник не представляет опасности для жизни, здоровья людей и окружающей среды после окончания срока службы. Утилизацию подлежат лампы (источники света), отслужившие свой срок.

Рекомендации по уходу

Рекомендуется регулярно производить сухую чистку поверхности светильника с помощью мягкой ветоши, салфеток, губки. При использовании моющего средства не использовать светильник 4 часа. Категорически запрещается мыть светильник под струей воды. Чистить необходимо только поверхностные детали прибора, не разбирая его. Запрещено для чистки использовать абразивные вещества, кислоты, растворители.

Сведения о приемке и продаже

Светильник соответствует ГОСТ 8607-82 и признан ГОДНЫМ к эксплуатации.

Наименование предприятия торговли

« _____ 20 ____ г.

Корешок талона №	Талон № на гарантийный ремонт светильника производства Арте Ламп
Артикул	Продан магазином (название)
на гарантийный ремонт светильника производства Арте Ламп, артикул	_____ 20 ____ г.
Изъят для ремонта	ШТАМП/ПЕЧАТЬ магазина
“ ” 20 ____ г.	Подпись Продавца с расшифровкой
Представитель ОТК (фамилия, подпись)	Выполнены работы по устранению неисправностей
	Представитель ОТК
	Штамп ОТК

Инструкция по сборке

Освободите светильник от упаковки. Убедитесь, что нет механических повреждений корпуса светильника и/или его плафонов. Соберите светильник согласно схемы (наличие зависит от артикула и партии). Провода соединяются посредством скрутки или клеммных колодок (комплектность элементами соединения зависит от партии поставки). На скрутки необходимо дополнительно навернуть пластиковые колпачки или использовать для изоляции проводов изоленту (в комплект не входит).

Цвет проводов и их обозначение

- * Синий или черный - "ноль";
- * коричневый или красный - "фаза/нагрузка";
- * зелено-желтый - "земля".

Вкрутите или вставьте лампу в патрон светильника. Лампа для патрона с цоколем E14 или E27 в комплект светильника не входит, за исключением, если иное не оговорено на этикетке. Монтаж светильника должен производить только специалист, обладающий соответствующей квалификацией.

Гарантийные обязательства

Производитель систематически совершенствует выпускаемые светильники и оставляет за собой право вносить непринципиальные изменения в конструкцию без отображения этого в руководстве по эксплуатации. Товар соответствует действующим стандартам качества.

Светильники производства фирмы "Арте ламп" спроектированы, изготовлены и протестированы в соответствии с требованиями Европейских стандартов безопасности (EN 60.598 CE).

Гарантийные обязательства выполняются в течение 12 месяцев со дня продажи через розничную сеть при соблюдении потребителем условий эксплуатации, установленных настоящим руководством и с документом, подтверждающим дату покупки. Гарантийное обслуживание не распространяется на повреждения, вызванные неправильным подключением, эксплуатацией светильников в нештатном режиме (или с лампами, превышающими максимальную мощность, указанную на патроне) либо в условиях, не предусмотренных производителем, а также произошедшими вследствие действия сторонних обстоятельств (скажем напряжения электропитания, коротких замыканий и т.д.). Гарантийное обслуживание не распространяется на любые механические повреждения светильника, включая повреждения (сколы) плафонов. За ущерб, причиненный в результате неправильного использования светильника или использования его не по назначению, производитель ответственности не несет. Гарантийные обязательства не распространяются на источники света (лампы), за исключением встроенных, необслуживаемых источников света.

Срок службы светильника не менее 3 лет. Светильник с обнаруженными дефектами производственного характера возвращается только в период гарантийного срока.

Дополнительная информация

Светильник изготовлен в соответствии с требованиями ТР ТС ЕАЭС 004/2011, 020/2011, 037/2016 и сертифицирован. Сертификат №ЕАЭС RU C-IT.BH01.B.00934/19, срок действия 24.09.2019 - 23.09.2024; Декларация о соответствии: ЕАЭС №RU Д-IT.AE69.B.02967/20, срок действия 05.03.2020 - 04.03.2025. Сделано в Китае

**KZ: Пайдалану
жөніндегі нұсқаулық**



Атаяу: үйде қолдануға арналған төбелік шам (қабырга, еден, үстел, кеше).

Жеткізушінің коды _____

Өндіруші: ARTE LAMP S.R.L. (Арте Ламп), Италия

Адрес: Арте Ламп, Риккардо Зандонаи, 6/4, 30174 Венеция (ВЕ), Италия

Негізгі ақпарат

Шам түрғын және өндірістік үй - жайларда аралас жарықтандыруға, үйде, кенеде және сыртқы жұмыс орындарын жергілікті жарықтандыруға арналған - шамның түріне байланысты. Шам сатып алғанда, оның жұмыс қабілеттілігі мен толықтырылған тексеруді сұранысты.

Техникалық сипаттама

Көркемтін көрнеу: ~230V 50Гц

Шам түрі: G4, G9, E14, E27 (шамдар сериясына байланысты)

Куат, Вт: 10, 20, 40, 60 (шам сериясына байланысты)

Кауіпсіздік талаптары

Тазалау, шамды жаңеуде, шамдарды орнату мен ауыстыру тек желі ажыратылған кезде гана жасалу керек. Металл заттармен, дымырлар мен және дымылған заттармен қызырда шамның шамына көл түзіруге тыйым салынады.

Егер корпус немесе оның салынысы закымдалған болса, шамды қолданбаңыз. Үлгіләндірілген жағдайда шамынан шығынған салынады.

Тасымалдау және сақтау

Шамды тасымалдау және өндірушінің (жеткізушінің) кантамасында сақтау керек.

Сыртқы ортаның климаттық факторларының, асері түркисынан шамды тасымалдау шарттары ГОСТ 15150-69 сәйесінде 2-топка сақтап берілген жағдайда, шамдардың көлемдерінен күннен бастап 12 ай ішінде орнадалады. Кепілдік кызмет дүрүс косынгандықтан, шамдардың калыптың режимде жұмыс істейн (немесе шамдардың жабылуында көрсетілген максималдық куаттаған шамдармен жаңе т.б.) тұндаған закымдарды қамтыймайды.

Кепілдік кызмет жарықтандырыштың кез келген механикалық закымы, оның ішінде плафондардың закымдаулына (сынуна) катастырылған жағдайда, белшек сауда жесіп аркылы сатылғанда жаңа күннен бастап 12 ай ішінде орнадалады. Кепілдік кызмет дүрүс косынгандықтан, шамдардың калыптың режимде жұмыс істейн (немесе шамдардың жабылуында көрсетілген максималдық куаттаған шамдармен жаңе т.б.) тұндаған закымдарды қамтыймайды.

Шамның кызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін емре, адамдардың денсаулығы мен қоршаған ортага ешкандау күтіп тәндірдейді. Жәрамдылық мерзіміндең еткен шамдар (жарық көздері) көдеге жаратылады.

Күтім бойынша көңес

Шамның бетін жұмыса шуберекпен, майлайттармен, губкамен үнемін күргак тазалау үсінілдік. Жұғын заттың қолданаңда, шамды 4 сағат бойы қолданбаңыз. Шамды ағын сағында жууга катар тыйым салынады. Күршілдік белшектемей, тек оның үстінде белшектерін тазалау қажет. Тазалау үшін абразивті заттардың күшкүлдерді, еріткіштерді қолдануға тыйым салынады.

Кабылдау және тұрау ақпарат

Шам ГОСТ 8607-82-ге сәйкес көледі және қолдануға жарамды деп танылады.

Сауда көсіпорынының атаяу

Сатылым күні « _____ 20 ____ г.

Кұрастыру нұсқаулығы Шамды кантамадан босатсыңыз. Шамның жөне / немесе оның реңктерінің механикалық закымдауларынан көз жеткізіңіз. Диаграмма сәйесі шамды жинаңыз (коп жеткілік мақала мен пактинге байланысты). Сындар бұралу немесе терміналды блоктар арқылы косылады (косыннан элементтердің толықтырылған жағдайда орнадағынан байланысты). Пластикалық қарқастарды бұрандаларға косынышы бурау немесе сымдарды оқшуалау үшін электрлік таспасын қолданыңыз (жинақа кірмейді).

Сынның түсі мен белгілі

* Көк немесе кара - «нәл»;

* көңір немесе кызыл - «фаза / жүктеме»

* жасыл - «ары» - «жер»;

Шамды ұсташыңа бураудың немесе салынышы. E14 немесе E27 негізінде бар шам ұсташа арналған шам, егер жақсырмада басқаша көрсетілмесе, шамдар жинағына кірмейді. Жарықтандырыштың орнадылғанда білікті маман гана жүргізу керек. Кепілдік міндеттемелері

Өндірушіндең кепілдік шамдардың жүйелі тұрда жақсартады және күкірткынан шынапланған (EN 60.598 CE).

Кепілдік міндеттемелері тұтынушы осы нұсқаулықта жинағынан салынады. Кепілдік кызмет дүрүс косынгандықтан, шамдардың калыптың режимде жұмыс істейн (немесе шамдардың жабылуында көрсетілген максималдық куаттаған шамдармен жаңе т.б.) тұндаған закымдарды қамтыймайды.

Кепілдік кызмет жарықтандырыштың кез келген механикалық закымы, оның ішінде плафондардың закымдаулына (сынуна) катастырылған жағдайда, белшек сауда жесіп аркылы сатылғанда жаңа күннен бастап 12 ай ішінде орнадалады. Кепілдік кызмет дүрүс косынгандықтан, шамдардың калыптың режимде жұмыс істейн (немесе шамдардың жабылуында көрсетілген максималдық куаттаған шамдармен жаңе т.б.) тұндаған закымдарды қамтыймайды.

Шамның кызмет ету мерзімі - кемінде 3 жыл. Өндірісте ақау бағшада кепілдік мерзімінде гана қайтарылады.

Қосыма ақпарат

Шам ЕАЭС ТР КО ЕАЭС 004/2011, 020/2011, 037/2016 талаптарының сәйкес шығарылған және сертификатталған: Сертификат № ЕАЭС RU C-IT.BN01.V.00934/19, жарымдылық мерзімі 09.24.2019 - 09.23.2024; Сертификат декларациясы: ЕАЭС №Ru D-IT.AE69.B.02967/20, жарымдылық мерзімі 05.03.2020 - 04.03.2025.

Қытайда жасалған

Артқы купон №	Билет нөмірі
Арте ламп шыгаратын шамды кепілдік жөндеуге арналған, мақала	Арте ламп шыгаратын шамды кепілдік жөндеуге арналған
	сатуышы коды
" " 20 ____ г.	" " 20 ____ г.
Жөндеуге алынып тасталды" " 20 ____ г.	STAMP / PRINT дүкені
Сапаны бақылау департаментінің өкілі (тегі, көлі)	Шифрды ашу арқылы сатуышының көлі
	Ақаулықтарды жою жұмыстары орындалды
	Сапаны бақылау департаментінің өкілі
	OTK мері